

質 問 書

※ この MS-WORD 文書のまま送付お願いいたします。(PDF 等のフォーマットへ変換しないでください)

2020 年 10 月 9 日

「カンボジア国プンプレック上水道改修・拡張計画準備調査」

(公示日:2020年9月16日/公示番号:20a00441)について、質問と回答は以下の通りです。

通番号	当該頁項目	質問	回答
1.	第2章 特記仕様書案 5. 業務方針及び留意事項 (11)施設、設備、機材計画調査 P.21～P.22	独自に実施した事前の状況把握調査にて、プンプレック浄水場の既存施設の設計・建設時の資料の一部、特にフランスの援助によって最初期に建設された施設の図面等が仏語・紙ベースで PPWSA に A0 で 40 枚程度保管されていることを把握しております。施設計画・設計及び施工計画の検討・策定にあたってはこれらの仏語資料の英文化や CAD データ化が必要になると想定しておりますが、この作業に係る資料翻訳費用や CAD データ化費用は再委託費として提案可能でしょうか。	再委託費として提案可能です。なお、費用は見積り金額に含めてください。
2.	第2章 特記仕様書案 5. 業務方針及び留意事項 (28)企業説明会の実施 P.25	特記仕様書案においては、企業説明会の実施に係る費用負担が明記されておきませんが、会場等に係る費用は本調査の経費に含まれないものと理解してよろしいでしょうか。	会場は JICA が手配するため、会場借上費を見積書に含める必要はありません。 参加者に配布する説明資料の印刷等は企画競争説明書記載のとおり受注者の業務です。そのため、 <u>企業説明会実施に必要な費用は以下に示す定額を見積書に計上してください。</u> なお、以下に示す定額は、消費税抜きの金額です。 ➤ 企業説明会実施関連費： 50千円

3.	P 5 ~P7 第 1 章 8. 契約交渉権者の決定方法 (1) 評価方式と配点	配点は、技術評価点 80 点、価格評価点 20 点で しょうか。	配点については、以下のとおり訂正します。 <訂正後> (1) 評価方式と配点 プロポーザルに対する技術評価点と見積書 に対する価格評価点を合算して評価します。 技術評価点と価格評価点を合算した総合評 価点を 100 点満点とし、配点を <u>技術評価点</u> <u>90 点、価格評価点 10 点</u> とします。 3) 総合評価 <u>技術評価点と価格評価点を 90 : 10 の割合</u> で合算し、総合評価点とします。総合評価点 は、技術評価点分及び価格評価点分をそれぞ れ小数点第二位まで計算し、合算します。 (総合評価点) = (技術評価点) × 0.9 + (価格評 価点) × 0.1
10/6回答済			
4.	第 2 章 特記仕様書案 5. 業務方針及び留意事項 (3) 浄水場及び取水・導水施設の 拡張・改修の概略設計及び積算	「また、改修に関して、既設浄水場施設の劣化 状況から必要な改修を検討する必要がある。」、 「また、配水池の劣化状況等を確認し、必要あれ ば補修等を検討する。」、「既存取水施設の基礎 を含む劣化状況を調査し、既設の取水塔近傍に 新設の取水塔を建設する方法も選択肢の一つと して最も適切な案を検討する。」とありますが、取 水施設・浄水施設及び配水池等の既存施設の	再委託費として提案可能です。なお、提案をさ れる際の費用については、別見積としてくださ い。

		劣化状況の確認として、コンクリート強度試験を実施する必要があると考えておりますが、技術提案に含め、再委託費として提案してもよろしいでしょうか。もしくは、可能であれば計上すべき金額をご教示ください。	
5.	第2章 特記仕様書案 5. 業務方針及び留意事項 (31)財務分析及び損益収支の将来予測	「フィナンシャルモデル作成においては、当該国の会計基準、法制度及び税制度等を適切に反映していることを確認するため、現地の専門家をフィナンシャルアドバイザー及び税務アドバイザーとして活用することを検討する。」とありますが、事業スキームを検討する中で財務アドバイザーが必要と判断する場合は、契約変更で当該費用を追加することが可能という理解で宜しいでしょうか？つまり、プロポーザル及び見積書において計上不要と理解して良いでしょうか。	財務・税務関連作業の現地再委託については、調査開始後に必要性が生じた場合に協議の対象とします。プロポーザル及び見積書において計上する必要はありません。

以上